



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Prys 20c Price
Oorsee 30c Overseas
POSVRY—POST FREE

Vol. 165]

KAAPSTAD, 14 MAART 1979

CAPE TOWN, 14 MARCH 1979

[No. 6334

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 491.

14 Maart 1979.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 1 van 1979: Wysigingswet op Reëling van Uitvoer van Bederfbare Produkte, 1979.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 491.

14 March 1979.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 1 of 1979: Perishable Products Export Control Amendment Act, 1979.

Act No. 1, 1979

PERISHABLE PRODUCTS EXPORT CONTROL AMENDMENT ACT,
1979.

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

 Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Perishable Products Export Control Act, 1926, so as to enable the Board to make loans to its employees; relating to the amount of the reserve fund; and to provide for the defrayal of certain expenditure out of the reserve fund; and for incidental matters.

*(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 6 March 1979.)*

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 3 of Act 53 of 1926, as amended by section 2 of Act 30 of 1954 and section 1 of Act 50 of 1957.

1. Section 3 of the Perishable Products Export Control Act, 1926 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby 5 amended—

(a) by the insertion after paragraph (b) of the following paragraph:

“(bA) subject to the approval of the Minister, to make any loan to any person in its employ on such terms and 10 conditions as it may think fit;”;

(b) by the substitution for paragraph (f) of the following paragraph:

“(f) to establish a reserve fund which shall not exceed **[the sum of twelve thousand pounds]** an amount 15 approved by the Minister from time to time, and to deal with any moneys in such fund in such manner as may be approved by the Minister;”.

Amendment of section 11 of Act 53 of 1926, as amended by section 10 of Act 30 of 1954.

2. Section 11 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of subsection (1) of the following 20 paragraph:

“(a) the remuneration, allowances and travelling expenses of members (including acting members) and employees of the Board and any loan referred to in section 3 (bA); 25 and”.

Amendment of section 12 of Act 53 of 1926, as amended by section 11 of Act 30 of 1954 and section 4 of Act 50 of 1957.

3. Section 12 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for subsection (6) of the following subsection:

“(6) All expenditure referred to in section 11 (1) and incurred during a calendar year, shall be met from **[the 30 proceeds of the levy imposed during that year]** moneys in the account referred to in subsection (5) and, if such moneys are insufficient, the reserve fund established under section 3 (f).”;

(b) by the substitution for subsection (7) of the following 35 subsection:

WYSIGINGSWET OP REËLING VAN UITVOER VAN
BEDERFBARE PRODUKTE, 1979.

Wet No. 1, 1979

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skappings uit bestaande verordenings aan.

Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op Reëling van Uitvoer van Bederfbare Produkte, 1926, ten einde die Raad in staat te stel om lenings aan persone in sy diens toe te staan; betreffende die bedrag van die reserwefonds; en om voorsiening te maak vir die bestryding van sekere uitgawes uit die reserwefonds; en vir bykomstige aangeleenthede.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 6 Maart 1979.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 3 van die Wet op Reëling van Uitvoer van Bederfbare Produkte, 1926 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig—
 - (a) deur die volgende paragraaf na paragraaf (b) in te voeg:

„(bA) om, met goedkeuring van die Minister, enige lening aan iemand in sy diens toe te staan op sodanige voorwaardes as wat hy mag goedvind;”;
 - (b) deur paragraaf (f) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(f) om 'n reserwefonds van hoogstens 'n bedrag **[van hoogstens twaalfduisend pond]** soos van tyd tot tyd deur die Minister goedgekeur, in te stel, en om die gelde in daardie fonds op 'n wyse wat die Minister mag goedkeur, aan te wend;”.
2. Artikel 11 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragraaf (a) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(a) die besoldiging, toelaes en reiskoste van lede (met inbegrip van waarnemende lede) en persone in diens van die Raad en enige lening bedoel in artikel 3 (bA); en”.
3. Artikel 12 van die Hoofwet word hierby gewysig—
 - (a) deur subartikel (6) deur die volgende subartikel te vervang:

„(6) Alle in artikel 11 (1) bedoelde uitgawe wat gedurende die kalenderjaar aangegaan is, word uit die **[opbrengs van die heffing wat gedurende daardie jaar opgelê is]** gelde in die rekening bedoel in subartikel (5) en, indien sodanige gelde onvoldoende is, die kragtens artikel 3 (f) ingestelde reserwefonds gedek.”;
 - (b) deur subartikel (7) deur die volgende subartikel te vervang:

Wysiging van artikel 3 van Wet 53 van 1926, soos gewysig deur artikel 2 van Wet 30 van 1954 en artikel 1 van Wet 50 van 1957.

Wysiging van artikel 11 van Wet 53 van 1926, soos gewysig deur artikel 10 van Wet 30 van 1954.

Wysiging van artikel 12 van Wet 53 van 1926, soos gewysig deur artikel 11 van Wet 30 van 1954 en artikel 4 van Wet 50 van 1957.

Act No. 1, 1979

PERISHABLE PRODUCTS EXPORT CONTROL AMENDMENT ACT,
1979.

“(7) The Minister may direct that after payment of such expenditure any **【surplus】** balance, or part thereof, on the account referred to in subsection (5) be credited to the reserve fund established under section 3 (f).”.

5

Short title.

4. This Act shall be called the Perishable Products Export Control Amendment Act, 1979.

WYSIGINGSWET OP REËLING VAN UITVOER VAN
BEDERFBARE PRODUKTE, 1979.

Wet No. 1, 1979

„(7) Die Minister kan gelas dat na betaling van bedoelde uitgawe die kragtens artikel 3 (f) ingestelde reserwefonds met enige **[oorskot]** saldo, of 'n gedeelte daarvan, op die rekening bedoel in subartikel (5) gekrediteer word.”.

5

4. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Reëling van Kort titel. Uitvoer van Bederfbare Produkte, 1979.

